HIR

Warranty

IZettle provides the card reader device with a 12-month warranty commencing on the delivery or collection date. During this 12-month period, iZettle warrants that the card reader device will be free of material defects that prevent its normal operation. If you have purchased the card reader device as a consumer and not for commercial use, the warranty will apply during such longer period as prescribed under applicable mandatory consumer protection laws. iZettle will not be liable for any damages or defects to the card reader device caused by normal wear and tear, improper use or by accident, malicious damage, hazard, excess humidity, liquid ingress, electrical stress, or other environmental conditions not commonly found in a normal safe working environment.

iZettle will not be liable if the defect arises because you have failed to follow iZettle's written instructions as to storage, installation, use or maintenance of the card reader device or if you alter or attempt to repair the relevant card reader device without the written consent of iZettle. iZettle's warranty does not extend to cables, accessories, plugs, or power supply units.

DETLIDUS

It is your responsibility to return the faulty card reader device to iZettle. iZettle will, in its discretion, either repair or replace faulty card reader devices within 90 days of the date of receipt of the card reader device. iZettle advises you to carefully check the card reader device before dispatch to ensure that it is defective. Any card reader device returned which is not found to be defective, or has been damaged or misused by you will be returned to you and you will be invoiced for the cost of shipping. A repaired or replaced card reader device will be warrantied for the unexpired portion of the original warranty.

Legal notice

"Made for iPod", "Made for iPhone", and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this card reader device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

IMPORTANT NOTICE REGARDING USE

iZettle supplies the card reader device for use by you or your business, as applicable, and you agree not to use the product for any resale purposes. You must not use the product for any purpose other than effecting payment transactions through your installed version of the iZettle mobile software application. You may not modify the software or the hardware of the product in any way, save to the extent permitted by mandatory law. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CARE TAKING AND HANDLING

Keep the card reader in a cool, dry place (ideally, 22° C). Use a damp, soft, cloth to clean the device's exterior. Do not spray any type of liquid directly on the device and avoid getting moisture in any openings. Do not use solvents. Make sure nothing gets inside your device through an opening, such as the card slots. Do not expose to shocks or negligant handling. Changing the battery is not permitted. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions

Security

iZettle Reader meets the strict security requirements from the Payment Card Industry. No sensitive data is ever stored on the mobile device. All data traffic is encrypted. •Check the device for tampering when you receive it, as well as on a regular basis. • Contact us if your device goes missing, is stolen or substituted. • Store the device safely when it's not being used. • When you are no longer in need of the device, please return it to us. If you have any questions, please get in touch with us at help@izettle.com.

EMV approved, PCI DSS compliant, PCI PTS 4.X and SRED certified. EMV® APPROVED mark and logo are owned by EMVCo, LLC. This product complies with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

DE

Garantie

iZettle liefert das Kartenlesegerät mit einer Garantie von 12 Monaten ab Liefer oder Abholdatum. In dem Zeitraum von 12 Monaten gewährleistet iZettle, dass das Kartenlesegerät frei von Materialschäden ist, die einen normalen Gebrauch beeinträchtigen. Haben Sie das Kartenlesegerät als Verbraucher und nicht zum gewerblichen Einsatz erworben, verlängert sich die Garantie auf den gesetzlich vorgegebenen Zeitraum entsprechend den anwendbaren Verbraucherschutzgesetzen.

iZettle haftet nicht für Schäden am Kartenlesegerät, die durch normalen Verschleiß, unsachgemäßen Gebrauch, Unfall, böswillige Beschädigung, Gefahrenumstände, übermäßige Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten, elektrische Belastung oder andere für einen normalen und sicheren Arbeitsplatz untypische Umgebungsbedingungen verursacht wurden. iZettle haftet nicht, wenn der Schaden durch Nichteinhaltung der schriftlichen Angaben von iZettle zu Aufbewahrung, Installation, Gebrauch oder Wartung des Kartenlesegerätes aufgetreten ist oder wenn Sie das entsprechende Kartenlesegerät ohne schriftliche Zustimmung von iZettle verändern oder versuchen zu reparieren. Im Umfang der Garantie von iZettle sind Kabel, Zubehöfteile, Stecker oder Netzteile nicht enthalten.

RÜCKGABE

Es unterliegt Ihrer Verantwortung das fehlerhafte Kartenlesegerät an iZettle zurückzusenden. iZettle wird das fehlerhafte Kartenlesegerät innerhalb

von 90 Tagen nach Eingangsdatum des Kartenlesegeräts nach seinem Ermessen entweder reparieren oder austauschen. IZettle empfiehlt Ihnen, das Kartenlesegerät sorgsam zu überprüfen, bevor Sie es abschicken, um sicherzustellen, dass es tatsächlich fehlerhaft ist. Eingesandte Kartenlesegeräte, die sich als nicht fehlerhaft herausstellen, beschädigt oder falsch von Ihnen verwendet wurden, werden an Sie zurückgesandt und die Versandkosten werden Ihnen in Rechnung gestellt. Die Dauer der Gewährleistung für reparierte oder ausgetauschte Kartenlesegeräte entspricht dem restlichen Zeitraum der Originalgarantie.

Impressum

"Made for iPod" "Made for iPhone" und "Made for iPad" bedeutet, dass ein elektronisches Zusatzgerät für den Anschluss an iPod-, iPhone- und iPad-Modelle konstruiert ist und vom Entwickler dahingehend zertifiziert wurde, dass es den Apple-Leistungsnormen entspricht. Apple ist nicht verantwortlich für das Funktionieren dieses Kartenlessegeräts oder dass es den regulatorischen und Sicherheitsanforderungen entspricht. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zusatzgeräts mit iPod, iPhone oder iPad die Funkleistung beeinträchtigen kann.

WICHTIGER HINWEIS ZUR VERWENDUNG

iZettle liefert das Kartenlesegerät zur Verwendung durch Sie oder gegebenenfalls durch Ihr Unternehmen und Sie verpflichten sich, das Produkt nicht zu Wiederverkaufszwecken zu nutzen. Sie dürfen das Produkt ausschließlich zur Durchführung von Zahlungstransaktionen über die von Ihnen installierte mobile iZettle-Software-Applikation verwenden. Abgesehen vom rechtlich erlaubten Rahmen ist es Ihnen nicht gestattet, die Software oder Hardware des Produkts zu verändern.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt folgenden beiden Bedingungen: 1) Das Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und 2) das Gerät muss störsignalfest sein.

PFLEGE UND HANDHABUNG

Bewahren Sie den Kartenleser an einem kühlen und trockenen Ort auf (idealerweise bei 22°C) Benutzen Sie ein weiches feuchtes Tuch, um das Gehäuse des Geräts zu reinigen. Sprühen Sie Flüssigkeiten niemals direkt auf das Gerät und vermeiden Sie, dass Feuchtigkeit in die Öffnungen eindringt. Verwenden Sie keine Lösungsmittel. Achten Sie darauf, dass nichts durch die Öffnungen, wie z. B. dem Kartenschlitz, in Ihr Gerät eindringt. Setzen Sie es weder Erschütterungen noch fahrlässigem Verhalten aus. Der Austasch des Akkus ist nicht gestattet. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie alte Akkus entsprechend den Anweisungen durch den Hersteller.

Sicherheit

Der iZettle Reader erfüllt die strikten. Sicherheitsanforderungen der Zahlungskartenindustrie. Es werden zu keinem Zeitpunkt sensible Daten auf dem Mobilgerät gespeichert. Der gesamte Datenverkehr erfolgt verschlüsselt. • Überprüfen Sie nach Erhalt des Geräts sowie regelmäßig, bevor Sie es benutzen ob es manipuliert wurde. • Kontaktieren Sie uns umgehend, wenn Ihr Gerät verloren gegangen ist, gestohlen oder ausgetauscht wurde. • Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf, wenn Sie es nicht benutzen. • Wenn Sie das Gerät nicht länger benötigen, senden Sie es bitte an uns zurück. • Bei Fragen stehen wir Ihnen gern unter hilfe@izettle.com zur Verfügung.

EMV approved, PCI DSS compliant, PCI PTS 4.X and SRED certified. EMV® APPROVED mark and logo are owned by EMVCo, LLC. Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Europäischen Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE-Richtlinie) und trägt daher eine CE-Kennzeichnung.

FR

Garantie

Le lecteur de carte est livré par iZettle avec une garantie de 12 mois à compter de la date de livraison ou de récupération de l'appareil. Pendant cette période de 12 mois, iZettle garantit le lecteur de carte contre tout défaut matériel qui empêcherait son fonctionnement normal. Si vous avez acheté le lecteur de carte pour un usage personnel et à but non commercial, la garantie s'applique pour une période plus longue, telle que définie par les lois applicables de protection du consommateur.

iZettle ne peut être tenu responsable de tout dommage ou défaut du lecteur de carte dû à l'usure normale, une utilisation inadéquate, un accident, un dommage intentionnel, un danger, une humidité excessive, l'introduction de liquide, une tension électrique ou toute autre condition environnementale non conforme à un environnement de travail normalement sécurisé. iZettle ne peut être tenu responsable de tout dommage dû au non-respect des instructions écrites d'iZettle concernant le stockage, l'installation, l'utilisation ou l'entretien du lecteur de carte, ou à une tentative de modification ou de réparation de votre part qui n'aurait pas fait l'objet d'une autorisation écrite de la part d'iZettle. La garantie d'iZettle ne s'applique pas aux câbles, accessoires, prises, ou éléments d'alimentation électrique.

ETOURS

La responsabilité de retourner le lecteur de carte défectueux à iZettle vous incombe. iZettle réparera ou remplacera le lecteur de carte, à sa discrétion, dans un délai de 90 jours à compter de la date de réception du lecteur de carte. iZettle vous conseille de vérifier attentivement le fonctionnement du lecteur de carte avant son envoi pour vous assurer que le lecteur est défectueux. Tout lecteur de carte retourné à iZettle et qui ne présenterait aucun signe de dysfonctionnement, qui aurait été endommagé, ou que vous auriez utilisé de manière inappropriée, vous sera renvoyé à vos frais. Tout lecteur de carte réparé ou remplacé demeure sous garantie iZettle pour un délai égal au délai de garantie restant pour l'appareil d'origine.

Informations légales

Les expressions "Made for iPod", "Made for iPhone", et "Made for iPad" désignent un accessoire électronique conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod, un iPhone ou un iPad respectivement, et qui a été certifié par son fabricant comme conforme aux normes de performances

d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les normes de sécurité et règlements en vigueur. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut réduire la qualité de votre connexion sans fil.

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT L'UTILISATION DU LECTEUR

Le lecteur de carte vous est fourni par iZettle pour une utilisation à titre personnel ou, le cas échéant, au titre de votre entreprise, et vous acceptez de ne pas utiliser le produit à des fins de revente. Vous ne devez pas utiliser le produit à des fins autres que l'exécution d'opérations de paiement via votre version téléchargée de l'application logicielle d'iZettle pour mobile. Vous ne pouvez en aucune façon modifier le logiciel ou le matériel, à l'exception d'éventuelles obligations légales.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence préjudiciable, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un mauvais fonctionnement

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN

Gardez le lecteur dans un endroit frais et sec (idéalement à 22° C). Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un tissu doux et humide. Ne vaporisez jamais de liquide directement sur l'appareil et évitez d'exposer les ouvertures à un milieu humide. N'utilisez aucun solvant. Assurez-vous qu'aucun élément ne pénètre dans l'appareil via une ouverture, comme par exemple les fentes prévues pour les cartes. Manipulez l'appareil avec précaution et évitez tout choc. Il est interdit de remplacer la batterie. Le remplacement de la batterie d'origine par une batterie non compatible entraîne un risque d'explosion. Référez-vous aux instructions pour vous débarrasser d'une batterie usarée.

Sécurité

Votre iZettle Reader est conforme aux normes strictes qui s'appliquent au secteur des paiements par carte en matière de sécurité. Aucune donnée sensible n'est stockée sur l'appareil mobile. Tout échange de données est chiffré. • Assurezvous que l'appareil n'a pas subi de manipulations frauduleuses à la livraison, puis effectuez des contrôles régulièrement. • Contactez-nous si votre appareil est perdu, volé ou remplacé. • Rangez l'appareil en lieu sûr lorsqu'il n'est pas utilisé. • Si vous n'avez plus besoin de l'appareil, veuillez nous le retourner. Pour toute question, contactez-nous en écrivant à aide@izettle.com.

Agréé EMV, conforme aux normes PCI DSS (Payment Card Industry Data Security Standard), certifié PCI PTS 4.X et SRED (lecture et échange sécurisés de données).La marque et le logo EMV® APPROVED sont la propriété de EMVCo, LLC

ES

Garantía

iZettle suministra el lector de tarjetas con una garantía de 12 meses que comienza en el momento de la entrega o en la fecha de recolección. Durante este periodo de 12 meses, iZettle garantiza que el lector no sufrirá defectos de material que impidan su funcionamiento normal. Si has comprado el lector para uso personal y no comercial, la garantia se aplicará durante un periodo más amplio establecido de conformidad con las leyes vigentes de protección del consumidor. iZettle no será responsable de ningún daño o defecto en el lector de tarjetas causado por el uso normal o por un uso inadecuado, o bien debido a accidentes, daños intencionados, situaciones de peligro, exceso de humedad, penetración de líquidos, subidas de tensión u otras condiciones ambientales no habituales en un entorno de trabajo normal. iZettle no se responsabiliza de los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones que ha establecido por escrito sobre el almacenamiento, la instalación, el uso y el mantenimiento del lector de tarjetas ni de aquellos ocasionados al modificar o intentar reparar el lector sin el consentimiento por escrito de iZettle. La garantía de iZettle no incluye cables, accesorios, enchufes ni unidades de alimentación.

DEVOLUCIONES

Es responsabilidad del cliente devolver a iZettle los lectores de tarjetas que tengan algún fallo. Según lo considere oportuno, iZettle reparará o sustituirá los dispositivos en un plazo de 90 días desde la fecha de recepción del lector iZettle recomienda que el cliente se asegure de que el lector realmente no funciona antes de enviarlo. Cualquier lector de tarjetas que se devuelva y resulte funcionar correctamente o que haya sufrido daños derivados del mal uso u ocasionados por el cliente, le será devuelto y el cliente correrá con los gastos de envío. La garantía cubrirá el dispositivo reparado o sustituido durante el tiempo que reste del periodo de garantía original.

Aviso legal

Las etiquetas "Made for iPod", "Made for iPhone" y "Made for iPad" indican que se trata de un accesorio electrónico diseñado para conectarse especificamente a un iPod, iPhone o iPad, respectivamente, y cuyo desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este lector de tarjetas ni de su adecuación a los criterios normativos y de seguridad. Ten en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad podría afectar al rendimiento inalámbrico.

AVISO IMPORTANTE SOBRE EL USO

iZettle proporciona el lector de tarjetas para su uso personal o comercial, por lo que no está permitido revenderlo. Queda prohibido utilizar el producto para cualquier otro fin que no sea efectuar pagos a través de la versión instalada de la aplicación de software para móvil de iZettle. Queda prohibido modificar el software o el hardware del producto de cualquier forma, excepto en lo permitido por la legislación vigente.

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) el dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y 2) el dispositivo debe admitir cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

CUIDADO Y MANEJO DEL PRODUCTO

Mantén el lector de tarjetas en un lugar fresco y seco (lo ideal sería a 22 °C). Utiliza un paño suave y húmedo para limpiar el exterior del dispositivo. No utilices aerosoles ni ningún tipo de liquido directamente sobre el dispositivo y evita que entre humedad en los orificios de entrada. No utilices disolventes. Asegúrate de que no entre nada en el dispositivo a través de los orificios de entrada, como las ranuras para tarjetas. No golpees ni manejes el dispositivo incorrectamente. No está permitido cambiar la bateria, pues existe riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra no adecuada. Desecha las baterias utilizadas de conformidad con las instrucciones.

Seguridad

El iZettle Reader cumple los estrictos requisitos de seguridad del sector de las tarjetas de pago. No guardamos datos confidenciales en el dispositivo móvil y todo el tráfico está encripatado. • Cuando recibas el dispositivo, asegúrate de que no esté manipulado. Revisalo también periòdicamente. • Ponte en contacto con nosotros si pierdes el dispositivo, te lo roban o necesitas reemplazarlo. • Guarda el dispositivo en un lugar seguro cuando no lo estés utilizando. • Cuando ya no necesites el dispositivo, devuélvenoslo. • Si tienes alguna pregunta, no dudes en ponerte en contacto con nosotros a través de la dirección soporte.es@izettle.com.

El dispositivo está homologado conforme al estándar EMV, cumple las normas PCI DSS y está certificado conforme a PCI PTS 4.X y SRED. La marca y el logo EMV® APPROVED son propiedad de EMVCo, LLY

SE

Garanti

iZettle tillhandahåller kortläsaren med en 12 månaders garanti som träder i kraft vid leverans eller uthämtningsdatum. Under denna tolvmånadersperiod garanterar iZettle att kortläsaren kommer vara fri från materiella fel som förhindrar normalt bruk. Om du köpt kortläsaren som konsument för privat bruk och inte för kommersiellt bruk gäller garantin under sådan längre period som tillämpliga konsumentskyddslagar föreskriver.

iZettle ansvarar inte för skador eller fel som uppstår till följd av vanligt slitage, olämplig hantering eller olycka, uppsåtlig skada, riskabel hantering, fukt, vätskeintrång, elektrisk överbelastning eller andra miljörelaterade betingelser som vanligtvis inte påträffas i en normal, säker arbetsmiljö. iZettle ansvarar inte för fel som uppståt till följd av att du inte följt iZettles skrivna instruktioner gällande förvaring, installation, bruk och underhåll av kortläsaren eller om du försöker reparera kortläsarenheten i fråga utan iZettles skrivna medtycke. iZettles garanti inkluderar inte sladdar, tillbehör, stickkontakter eller strömkällor

RETURE

Det är ditt ansvar att lämna tillbaka en ickefungerande kortläsare till iZettle. iZettle kommer, efter eget omdöme, antingen reparera eller ersätta ickefungerande kortläsare inom 90 dagar från och med det datum man mottog enheten. iZettle uppmanar dig att noga granska kortläsaren innan du skickar den för att försäkra dig om att den är defekt. Kortläsare som returneras men som visar sig inte vara defekt eller som skadats eller missköts av dig kommer returneras till dig och frakten kommer faktureras till dig. En kortläsare som reparerats eller ersatts skyddas under den tidsperiod som återstår av den ursprungliga garantin.

Juridisk hänvisning

"Made for iPod," "Made for iPhone," och "Made for iPad" innebär att ett elektroniskt tillbehör har utvecklats specifikt för att kunna kopplas till iPod, iPhone eller iPad respektive, och utvecklaren garanterar att tillbehöret möter Apples kvalitetsstandard. Apple ansvarar inte för användandet av denna kortläsare eller dess uppfyllande av säkerhets- och regleringsstandarder. Vänligen notera att trådlös prestanda kan påverkas när detta tillbehör används med iPod, iPhone eller iPad.

VIKTIG NOTIS GÄLLANDE BRUK

iZettle tillhandahåller kortläsaren för att brukas av dig eller ditt företag efter behov och du ger ditt samtycke till att du inte kommer använda produkten för någon verksamhet som innefattar vidareförsäljning. Du får inte använda produkten för något annat ändamål än att genomföra betalningstransaktioner genom din installerade version av iZettles mobila mjukvaruapplikation. Du får inte på något sätt modifiera mjukvaran eller hårdvaran, med undantag för den mängd som tillåts under tvingande lag.

Den här kortläsaren följer del 15 av FCC:s regler. Användning är föremål för två villkor: 1) den här kortläsaren får inte orsaka skadliga störningar, och 2) den här kortläsaren måste tillåta alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka ej önskad användning.

UNDERHÅLL OCH HANTERING

Förvara kortläsaren i ett svalt, torrt utrymme (22° C är idealiskt). Använd en fuktig och mjuk trasa för att rengöra enhetens utsida. Spreja inte någon typ av vätska direkt på enheten och undvik att få in fukt i någon av öppningarna. Använd inte några lösningsmedel. Försäkra dig om att inget tar sig in i din enhet genom någon öppning, till exempel kortöppningarna. Utsätt inte för stötar eller vårdslös hantering. Att byta batteriet är inte tillåtet. Risk för explosion om batteriet ersätts med en felaktig sort. Gör dig av med använda batterier enligt instruktionerna.

Säkerhet

iZettle Reader uppfyller alla kortindustrins stränga säkerhetskrav. Inga känsliga data sparas någonsin i telefonen eller kortläsaren och all datatrafik krypteras.

Kontrollera kortläsaren så att den inte har ändratts, både när du får den och regelbundet därefter.

Kontakta oss om du tappar din enhet, om den blir stulen eller om du byter ut den.

Förvara enheten på ett säkert ställe när den inte används.

När du inte längre behöver den vill vi gärna att du skickar tillbaka den till oss.

Hör gärna av dig till oss om du har frågor på help@izettle.com. EMV-godkänd och följer kortindustrins säkerhetsstandard för data (PCI-DSS och PCI PTS 4.X) samt är SRED-certifierad.

EMV® APPROVED-märket och loggan ägs av EMVCo, LLC.

Dk

Garanti

iZettle leverer kortlæseren med 12 måneders garanti, som starter på leveringseller afhentningsdatoen. I denne periode på 12 måneder garanterer iZettle, at kortlæseren vil være fri for materialefejl, der forhindrer normal brug. Hvis du har købt kortlæseren som forbruger og ikke til kommerciel brug, gælder garantien i en længere periode i henhold til de gældende love om forbrugerbeskyttelse.

iZettle er ikke ansvarlig for skader eller fejl på kortlæseren, som skyldes normal slitage, forkert brug eller uheld, bevidst beskadigelse, farlige forhold, for høj fugtighed, indtrængen af væske, elektrisk belastning eller andre omgivende forhold, der ikke normalt forekommer i et sikkert arbejdsmiljø. iZettle er ikke ansvarlig, hvis defekten skyldes, at du ikke har fulgt iZettles skriftlige instruktioner vedrørende opbevaring, installation, brug eller vedligeholdelse af kortlæseren, eller hvis du ændrer eller forsøger at reparere den relevante kortlæser uden skriftligt samtykke fra iZettle. iZettles garanti omfatter ikke kabler, tilbehør, stik eller strømforsyningsenheder.

RETURNERING

Det er dit ansvar at returnere den defekte kortlæser til iZettle. iZettle vil efter eget skøn enten reparere eller udskifte defekte kortlæsere inden for 90 dage efter den dato, hvor kortlæseren blev modtaget. iZettle anbefaler, at du kontrollerer kortlæseren grundigt før afsendelse for at sikre, at den er defekt. En kortlæser, der returneres, og som viser sig ikke at være defekt, eller som er blevet beskadiget eller anvendt forkert af dig, vil blive returneret til dig, og du vil blive faktureret for forsendelsesomkostningerne. En repareret eller udskiftet kortlæser er omfattet af garantien i den resterende del af den oprindelige garantiperiode.

Juridisk meddelelse

"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at elektronisk udstyr er designet specielt med henblik på brug sammen med henholdsvis iPod, iPhone eller iPad og er blevet certificeret af udvikleren, så det overholder kravene fra Apple. Apple er ikke ansvarlig for brugen af denne kortlæser eller dens overholdelse af sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk, at brug af dette udstyr sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydelse.

VIGTIG MEDDELELSE VEDRØRENDE BRUG

iZettle leverer kortlæseren til brug af dig eller din virksomhed, alt efter hvad der er relevant, og du accepterer, at du ikke må videresælge produktet iD umå ikke bruge produktet il andre formål end til at foretage betalingstransaktioner via din installerede version af iZettles mobile softwareapplikation. Du må ikke ændre produktets software eller hardware på nogen måde undtagen i det omfang, det er tilladt i henhold til den gældende lovgivning.

Dette produkt opfylder betingelserne i kapitel 15 i FCC-reglerne. Følgende betingelser gælder for brugen af produktet: 1) Dette produkt må ikke udsende forstyrrende interferens, og 2) dette produkt skal kunne klare eventuel modtaget interferens, herunder interferens, som kan give en uønsket påvirkning af funktionen.

VEDLIGEHOLDELSE OG HÅNDTERING

Opbevar denne kortlæser på et køligt, tørt sted (ideelt 22 °C). Brug en fugtig, blød klud til at rengøre enheden udvendigt. Sprøji ikke nogen form for væske direkte på enheden, og undgå, at der kommer fugt ind i nogen af åbningerne. Brug ikke opløsningsmidler. Sørg for, at der ikke kommer noget ind i enheden gennem en åbning, f.eks. kortåbningerne. Udsæt ikke kortlæseren for stød eller skødesløs håndtering. Batteriet må ikke udskiftes. Der er eksplosionsfare, hvis der isættes den forkerte type batteri. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.

Sikkerhed

iZettle Reader overholder de strenge sikkerhedskrav fra betalingskortindustrien Ingen følsomme data lagres på noget tidspunkt på den mobile enhed. Al datatrafik er krypteret. ◆ Kontrollér om enheden er blevet manipuleret med eller ændret på når du modtager den, og kontrollér den derefter regelmæssigt. ◆ Kontakt os hvis enheden forsvinder, bliver stjålet eller ombyttes. ◆ Opbevar enheden sikkert, når den ikke er i brug, ◆ Når du ikke længere har brug for enheden, beder vid greturnere den til os. Hvis du har spørgsmål, kan du kontakte os på help.dk@izettle.com.

EMV-godkendt, PCI DSS-kompatibel, PCI PTS 4.X- og SRED-certificeret. EMV® APPROVED-mærket og -logoet er ejet af EMVCo, LLC.

МО

Garanti

iZettle leverer kortleserenheten med 12 måneders garanti fra leveringsdato. I denne 12 måneders perioden garanterer iZettle at kortleseren ikke har materialdefekter som forhindrer normal bruk. Hvis du har kjøpt kortleseren som kunde, og ikke til kommersiell bruk, gjelder garantien i den perioden lovverket angir.

iZettte kan ikke holdes ansvarlig for skader eller defekter i kortleseren som skyldes vanlig bruk og slitasje, feil bruk eller uhell, ondsinnet skade, fare, for høy fuktighet, væske, elektrisk påvirkning eller andre miligpafvirkninger som ikke er vanlige i normalt arbeidsmiljø. iZettle kan ikke holdes ansvarlig hvis defekten oppstår fordi du ikke har fulgt iZettles skriftlige instruksjoner om oppbevaring, installasjon, bruk eller vedlikehold av kortleseren eller hvis du endrer eller forsøker å reparere kortleseren uten skriftligt tillatelse fra iZettle. iZettles garanti gjelder ikke kabler, tilbehør, plugger eller strømtilførsel.

RETUR

Du har selv ansvar for å returnere defekt kortleser til iZettle. iZettle avgjør selv om de vil reparere eller erstatte kortleseren innen 90 dager fra mottak. iZettle ber deg kontrollere grundig at kortleseren ikke fungerer før du sender den. Returnerte kortlesere som ikke er defekte, eller som du har skadet eller brukt på feil måte, returneres til deg sammen med faktura for fraktkostnadene. Reparert eller erstattet kortleser får samme garanti som den resterende delen av den opprinnelige garantien.

Juridisk informasjon

"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyr at et elektronisk tilbehør er utformet for å fungere sammen med iPod, iPhone eller iPad og at utvikleren har sertifisert tilbehøret slik atdet overholder Apples ytelsesstandarder. Apple har ikke ansvar for hvordan kortleserenheten fungerei eller at enheten overholder sikkerhetsstandarder og regler. Legg merke til at bruk av dette tilbehøret sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse vtelsen.

VIKTIG INFORMASJON OM BRUK

iZettle leverer kortleseren slik at du kan bruke den i din bedrift, og du godtar at du ikke kan videreselge produktet. Du må ikke bruke produktet til andre ting enn å gjennomføre betalingstransaksjoner gjennom din installerte versjon av iZettles mobile programvare. Du må ikke modifisere produktets programvare eller maskinvare, med mindre det er tillatt i lovverket.

Denne enheten overholder del 15 i FCC-reglene. Bruken er underlagt følgende to forhold: 1) Denne enheten må ikke gi skadelige forstyrrelser, og 2) denne enheten må ta imot alle forstyrrelser som mottas, inkludert forstyrrelser som kan føre til uønsket drift.

BRUK OG HÅNDTERING

Oppbevar kortleseren på et kjølig og tørt sted (helst ved 22 °C). Bruk en fuktig, myk klut til å rengjøre utsiden av enheten. Ikke spray væske på enheten, og unngå at det kommer fuktighet inn i åpningene. Ikke bruk løsemidler. Sørg for at ikke noe kan trenge inn i enheten gjennom en åpning, for eksempel kortsporene. Ikke utsett enheten for støt eller utilsiktet håndtering. Det er ikke tillatt å bytte batteriet. Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes med feil type. Brukte batterier må avhendes i henhold til instruksjonene.

Sikkerhet

iZettle Reader følger de strenge sikkerhetskravene til betalingskortindustrien (PCI). Sensitive data blir ikke lagret på den mobile enheten. All datatrafikk krypteres. ● Sjekk at enheten ikke er manipulert når du mottar den, og deretter med jevne mellomrom. ● Kontakt oss hvis enheten blir borte, stjålet eller skiftet ut. ● Enheten bør oppbevares på et trygt sted når den ikke er i bruk. ● Hvis du på et tidspunkt ikke lenger trenger enheten, bør du returnere den til oss. Lurer du på noe, er det bare å kontakte oss på help.no@izettle.com.

EMV-godkjent; PCI DSS-kompatibel; PCI PTS 4.X- og SRED-sertifisert.EMV® APPROVED-merket med tilhørende logo tilhører EMVCo, LLC.

FΙ

Takuu

iZettle myöntää kortinlukijalle 12 kuukauden takuun alkaen laitteen toimitustai noutopäivämäärästä. iZettle takaa, ettei kortinlukijassa ole 12 kuukauden takuuajan sisällä sellaisia materiaalivirheitä, jotka estäisivät laitetta toimimasta kunnolla. Yrityskäytön sijaan kuluttajakäyttöön hankittujen kortinlukijoiden takuu kattaa tavallista pidemmän ajan soveelletavien pakottavien kuluttajansuojasäännösten mukaisesti.

iZettle ei vastaa kortinlukijan normaalista kulumisesta johtuvista vioista eikä vioista, jotka ovat seurausta laitteen epäasianmukaisesta käytöstä, onnettomuudesta, vahingosta, vahingonteosta, liiasta kosteudesta, nesteen kaatumisesta laitteen päälle, jännitepiikeistä tai muista normaaliin turvalliseen työympäristöön kuulumattomista

ympäristöolosuhteista. iZettle ei myöskään ole vastuussa virheistä, jotka aiheutuvat siitä, että käyttäjä on jättänyt noudattamatta iZettlen toimittamia kortinlukijan säilyttämistä, asentamista, käyttöä tai kunnossapitoa koskevia kirjallisia ohjeita, tai jos käyttäjä muuttaa tai yrittää korjata laitetta ilman iZettlen kirjallista suostumusta. iZettlen takuu ei koske kaapeleita, lisävarusteita, pistokkeita eikä virtalähteitä.

TUOTEPALAUTUKSET

Käyttäjä vastaa itse viallisen kortinlukijan palauttamisesta iZettlelle. iZettle voi oman harkintansa mukaan joko korjata viallisen kortinlukijan tai vaihtaa sen uuteen 90 päivän kuluessa laitteen vastaanottamisesta. iZettle suosittelee tarkistamaan ennen kortinlukijan palauttamista huolellisesti, että laite todella on viallinen. Mikäli palautetun kortinlukijan todetaan olevan virheetön tai mikäli vika on aiheutunut käyttäjän omista toimista tai laitteen väärinkäytöstä, kortinlukija palautetaan käyttäjälle. Tällöin lähetyskulut veloitetaan käyttäjältä. Korjatun tai vaihdetun kortinlukijan takuu on voimassa alkuperäisen kortinlukijan takuuajan loppuun.

Oikeudellinen huomautus

Merkinnät "Made for iPod", "Made for iPhone" ja "Made for iPad" tarkoittavat, että elektroninen lisävaruste on tarkoitettu erityisesti iPod-, iPhone- tai iPad-laitteiden kanssa ja että lisävarusteen kehittäjä on todistanut sen vastaavan Applen suorituskykyvaatimuksia. Apple ei vastaa tämän kortinlukijan toiminnasta tai sen turvallisuusstandardien ja lainsäädännön mukaisuudesta. Tämän lisävarusteen käyttäminen iPod-, iPhone tai iPad-laitteessa saattaa heikentää langatonta suorituskykyä.

TÄRKEÄÄ TIETOA LAITTEEN KÄYTÖSTÄ

IZettle toimittaa kortinlukijan vain käyttäjän tai tämän omistaman yrityksen käyttöön, ja käyttäjä sitoutuu olemaan myyymättä tuotetta edelleen millään tavalla. Käyttäjä ei saa käyttää tuotetta mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin suorittaakseen maksutapahtumia asentamansa iZettle-mobiilisovelluksen avulla. Käyttäjällä ei ole oikeutta muuttaa tuotteeseen liittyvää ohjelmistoa tai laitetta muuten, kuin pakottavissa oikeussäännöksissä sallittuun rajaan saakka

Tämä laite täyttää FCC-säännösten osassa 15 asetetut vaatimukset. Laitteen käytölle on asetettu seuraavat kaksi ehtoa: 1) laite ei saa aiheuttaa vahingollisia häiriöitä ja 2) laitteen tulee sietää mahdollisia häiriöitä, mukaan lukien häiriöitä, jotka voivat aiheuttaa virheitä laitteen toimintaan.

KUNNOSSAPITO JA KÄSITTELY

Säilytä kortinlukijaa viileässä ja kuivassa paikassa (mieluiten +22 °C:ssa). Puhdista laitteen ulkopinta pehmeällä ja kostealla liinalla. Älä suihkuta mittään nestettä suoraan laitteeseen, ettei siinä oleviin aukkoihin pääse kosteutta. Alä käytä liuotinaineita. Varmista, ettei laitteen sisään pääse mittään asiaankuulumatonta siinä olevien aukkojen, kuten korttipaikkojen, kautta. Alä altista laitettai skuille tai käsittele sitä varomattomasti. Akun vaihtaminen ei ole sallittu. Vääräntyyppisen akun asentaminen laitteeseen voi aiheuttaa räjähdysvaaran. Hävitä käytetyt akut ohjeiden mukaisesti

Turvallisuus

iZettle-lukija täyttää maksukorttialan tiukimmatkin turvallisuusvaatimukset. Arkaluonteisia tietoja ei tallenneta mobiililaitteeseen, ja kaikki dataliikenne on salattua. • Kun vastaanotat kortinlukijan, tarkista ettei siihen ole kajottu. Varmista asia uudelleen säännöllisin väliajoin. • Jos laite katoaa, vaihtuu tai varastetaan, ota meihin yhteyttä. • Säilytä laitetta turvallisessa paikassa, kun et käytä sitä. • Jos et tarvitse laitetta enää, palauta se meille. Jos sinulla on kysyttävää, voit ottaa meihin yhteyttä osoitteessa tuki(ä)izettle.com.

EMV-hyväksytty, PCI DSS standardin mukainen ja PCI PTS 4.X- ja PCI SRED sertifioitu. EMV® APPROVED merkki ja logo ovat EMVCo, LLC:n omaisuutta

NL

Garantie

iZettle levert het kaartleesapparaat met een garantie van 12 maanden met ingang van de datum van levering of ontvangst. Tijdens deze periode van 12 maanden, staat iZettle garant dat het kaartleesapparaat vrij is van materiële fouten die normaal gebruik in de weg staan. Als je dit kaartleesapparaat hebt aangeschaft voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden, zal de garantie een langere periode van toepassing zijn zoals dat verplicht is volgens de wetgeving inzake consumentenbescherming.

iZettle zal niet aansprakelijk zijn voor schade of fouten aan het kaartleesapparaat veroorzaakt door reguliere slijtage, onjuist gebruik of door ongeval, kwaadwilige beschadiging, risico, extreme vochtigheid, binnendringen van vloeistoffen, elektrische spanning of andere omgevingsomstandigheden die gewoonlijk niet plaatsvinden in een normale veilige werkomgeving, iZettle is niet aansprakelijk als de fout optreedt omdat je iZettle's schriftelijke instructies over opbergen, installatie, gebruik of onderhoud van het kaartleesapparaat niet hebt ongevolgd of als je het relevante kaartleesapparaat verandert of probeert te repareren zonder schriftelijk akkoord van iZettle. iZettle's garantie geldt niet voor kabels, accessoires, stekkers of voedingen.

RETOURE

Het is jouw verantwoordelijkheid om een defect kaartleesapparaat naar iZettle te retourneren. iZettle zal, naar eigen inzicht, de defecte kaartlezer repareren of vervangen binnen 90 dagen na de datum van ontvangst van het kaartleesapparaat. iZettle adviseert je het kaartleesapparaat zorgvuldig te controleren voor verzending om zeker te zijn dat het apparaat defect is. Elk retour gezonden kaartleesapparaat dat niet defect, beschadigd of door jou misbruikt blijkt te zijn, zal weer worden teruggezonden met de verzendkoster voor jouw rekening. Een gerepareerd of vervangen kaartleesapparaat zal een garantie ontvangen voor het niet verstreken deel van de originele garantie.

Juridische kennisgeving

"Made for iPod", "Made for iPhone" en "Made for iPad" betekenen dat een elektronische accessoire speciaal is ontwikkeld om met iPod, iPhone of iPad te verbinden, en dat deze door de ontwikkelaar is gecertificeerd om te voldoen aan de Apple prestatiestandaarden. Apple is niet verantwoordelijk voor het functioneren van dit kaartleesapparaat of voor het nakomen van veiligheid en regelgeving standaarden. Let op dat het gebruik van deze accessoire met iPod, iPhone, of iPad de draadloze prestaties kan beïnvloeden.

BELANGRIJKE KENNISGEVING M.B.T. GEBRUIK

iZettle levert het kaartleesapparaat voor het gebruik door jou of je bedrijf, welke van toepassing is, en je stemt toe dit product niet voor wederverkoop doeleinden te gebruiken. Je dient het product niet te gebruiken voor enig ander doeleinde dan het verwerken van betalingstransacties met je geïnstalleerde versie van de iZettle mobiele software applicatie. Je mag de software en hardware van het product op geen enkele manier modificeren, met uitzondering van de gevallen die expliciet zijn toegelaten in de wet.

Het apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC regels. De werking is derhalve onderhevig aan twee voorwaarden: 1) Het apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, 2) Het moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werkingen kunnen veroorzaken.

ZORG EN BEHANDELING

Bewaar het kaartleesapparaat op een koele, droge plaats (idealiter, 22° C). Gebruik een vochtige, zachte doek om de behuizing van het apparaat schoon te maken. Gebruik geen spray of ander type vloeistof direct op het apparaat en voorkom dat vocht in de openingen komt. Gebruik geen oplosmiddelen. Zorg ervoor dat niets via een opening, zoals de kaartsleuven, in het apparaat terecht komt. Het apparaat is niet schokbestendig en mogelijk zal het niet naar behoren functioneren bij nalatige behandeling. De batterij vervangen is niet toegestaan. Risico van explosiegevaar als de batterij door een verkeerd type wordt vervangen. Gooi gebruikte batterijen volgens de instructies weg.

Beveiliging

iZettle Reader voldoet aan alle beveiligingseisen van de creditkaartindustrie. Er wordt nooit gevoelige data op het mobiele apparaat opgeslagen. Alle dataverkeer is versleuteld. ● Controller, wanneer je het apparaat ontvangt, of er niet mee gerommeld is en doe dit regelmatig. ● Neem contact met ons op als je apparaat is verloren, gestolen of vervangen. ● Bewaar het apparaat op een veilige plek wanneer het niet in gebruik is. ● Wanneer je het apparaat niet langer nodig hebt, ontvangen wij hem graag retour. Mocht je nog vragen hebben neem dan alsjeblieft contact met ons op via help.nl@izettle.com.

EMV-gekeurd, PCI DSS, PCI PTS 4.X en SRED gecertificeerd. EMV® keuringsmerk en logo zijn in bezit van EMVCo, LLC.

11

Garanzia

iZettle offre una garanzia di 12 mesi sul lettore di carte, a partire dalla data di consegna o di ritiro del dispositivo. In tale periodo di 12 mesi, iZettle garantisce che il lettore sarà privo di difetti materiali che ne impediscano il normale funzionamento. La garanzia sarà valida nel periodo indicato come da leggi sulla tutela del consumatore.

iZettle declina ogni responsabilità per eventuali danni o difetti al lettore di carte causati da normale usura, uso improprio o accidentale, danni volontari, pericolo, umidità eccessiva, infiltrazione di liquidi, shock elettrico o altre condizioni ambientali non riscontrabili generalmente in un normale e sicuro ambiente di funzionamento. iZettle declina ogni responsabilità in caso di difetti causati dalla mancata ottemperanza alle istruzioni scritte di iZettle in quanto a conservazione, installazione, uso o manutenzione del lettore di carte o in caso di alterazione o tentata riparazione del lettori di carte senza consenso scritto di iZettle. La garanzia di iZettle non include cavi, accessori, prese né trasformatori.

RESI

È tua responsabilità restituire il lettore di carte difettoso ad iZettle. iZettle a sua discrezione potrà decidere di ripararlo o procedere alla sostituzione integrale del dispositivo entro 90 giorni dalla data di ricezione del lettore di carte. iZettle consiglia di controllare attentamente il dispositivo prima di inviarlo per assicurarsi che sia davvero difettoso. Qualsiasi lettore di carte inviato come reso che non risulti difettoso, usato impropriamente o danneggiato, ti sarà restituito; il costo di spedizione sarà a tuo carico. Un lettore di carte riparato o sostituito sarà considerato in garanzia per la porzione rimanente della garanzia originale.

Note legali

"Made for iPod", "Made for iPhone" e "Made for iPad" indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato specificatamente all'iPod, iPhone e iPad rispettivamente ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple. Apple declina ogni responsabilità per il funzionamento del lettore di carte e per la conformità con le disposizioni normative e di sicurezza. Ricorda: l'uso di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad potrebbe avere ripercussioni sulle prestazioni della connessione wireless.

NOTA D'USO IMPORTANTE

iZettle fornisce il lettore di carte per l'uso da parte della tua attività, laddove applicabile. Accetti di non rivendere il lettore di carte, nè di farne uso diverso da quello previsto: transazioni di pagamento tramite l'app iZettle installata sul dispositivo mobile. Non dovrai modificare il software o l'hardware del prodotto in alcun modo, salvo laddove consentito dalle leggi in vigore.

Questo dispositivo rispetta la sezione 15 delle Normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: 1) il dispositivo non deve causare interferenze pericolose 2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

Mantieni il lettore di carte in luogo asciutto e fresco (ad una temperatura ideale di 22 °C). Pulisci l'esterno del dispositivo con un soffice panno umidificato. Non spruzzare liquidi direttamente sul dispositivo ed evita che si formi condensa nei pressi delle fessure. Non usare solventi. Assicurati che niente entri dentro il tuo dispositivo attraverso le fessure (come quella per l'inserimento della carta). Cerca di prevenire urti e maneggialo con cura. Se la batteria è sostituita da una tipologia incompatibile, potrebbe presentarsi il rischio di esplosione. Si prega di smaltire le batterie usate in base alle istruzioni.

Sicurezza

L'iZettle Reader è conforme ai più rigorosi requisiti imposti dal settore dei pagamenti con carta. Tutti i dati sensibili sono crittografati e mai salvati sul dispositivo mobile. • Verifica che il dispositivo sia in ottime condizioni quando lo ricevi – e controllalo regolarmente. • Se il tuo dispositivo fosse rubato, smarrito o venisse sostituito, contattaci subito. • Conserva il dispositivo al sicuro anche quando non è in uso. • Se non ti servisse più, ti preghiamo di restituirci il dispositivo. • Per eventuali dubbi o domande, contattaci all'indirizzo assistenza@izettle.com. Siamo qui per aiutarti.

Approvato EMV, conforme PCI DSS, PCI PTS 4.X e certificato SRED. I marchi e il logo EMV® APPROVED sono di proprietà di EMVCo, LLC.





izettle.com/help

Copyright © 2018 iZettle AB

400015-0